

Distr.: Limited
26 April 2010
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة السنوية لعام ٢٠١٠

٢١ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ٢٠١٠، جنيف

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ المسائل التنظيمية
	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣	٢ التقرير السنوي لمديرة البرنامج
٤	٣ التزامات التمويل
٤	٤ التقييم
٥	٥ تقرير التنمية البشرية
٦	٦ البرامج القطرية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها
٧	٧ تقرير مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٨	٨ صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية



٨	..... متطوعو الأمم المتحدة	٩
٩	..... صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	١٠
	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
٩	..... مكتب الأمم المتحدة للمشاريع	١١
	الجزء المشترك	
١٠	..... المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية	١٢
١٣	..... الزيارات الميدانية	١٣
	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان	
١٢	..... التقرير السنوي للمديرة التنفيذية	١٤
١٣	..... الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان	١٥
١٣	..... البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها	١٦
١٥	..... التقييم	١٧
١٦	..... مسائل أخرى	١٨
	خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٠ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
١٧	..... وصندوق الأمم المتحدة للسكان	١٧

الشروح وقائمة الوثائق

البند ١

المسائل التنظيمية

في إطار هذا البند، سوف يقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة السنوية لعام ٢٠١٠ ويوافق على خطة عملها، وفق ما قدمه أمين المجلس. وقد يرغب المجلس في اعتماد التقرير المتعلق بدورته العادية الأولى لعام ٢٠١٠. وكان مشروع تقرير قد وزع على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم؛ ويتضمن التقرير النهائي التعليقات الواردة في غضون المهلة المحددة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2010/L.2)

تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٠ (DP/2010/15)

المقررات المتخذة في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٠ (DP/2010/16)

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

التقرير السنوي لمديرة البرنامج

يُقدم التقرير السنوي لمديرة البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠٠٩، تمشيا مع مقرر المجلس التنفيذي ٩/٢٠٠٩، الذي دعا لإجراء تحليل متعمق للنتائج. ويورد التقرير بيانا عالي المستوى بشأن النتائج الإنمائية في جميع المجالات والممارسات، إلى جانب نتائج التنسيق ونتائج الإدارة. ويقدم التقرير تقييما مفصلا للنتائج في إطار ست حصائل مختارة في مجالات تدرج تحت الأهداف الإنمائية للألفية: الفقر، وتغير المناخ، ومنع الأزمات والتعافي منها، ويستكشف نتائج إضافية تمس عدة قطاعات تشمل مجالات شؤون الجنسين وتنمية القدرات. ويتضمن التقرير دروسا واسعة النطاق مستخلصة من عمليات تقييم أجريت في كل مجال من مجالات الحصائل الست والإجراءات المتخذة لاستيعابها. وسيكون التقرير المقبل بشأن الخطة الاستراتيجية هو استعراض منتصف المدة، ومن المقرر أن يقدم إلى الدورة السنوية لعام ٢٠١١، وسيقترح البرنامج الإنمائي بالنسبة له نهجا كي ينظر فيه المجلس التنفيذي.

وتمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ و ٢٤٦/٦٢، يقدم تقرير البرنامج الإنمائي بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة موجزا لردود الإدارة على التوصيات ذات

الصلة الواردة في التقارير الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٩ وبلغت الانتباه إلى توصيات محددة مقصود منها توجيه انتباه المجلس التنفيذي لأهمية تطبيقها. ويشير التقرير أيضا إلى حالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقارير الوحدة لعامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧. وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علما بالتقرير.

ويتضمن المرفق الإحصائي معلومات مالية مفصلة عن الرصيد السنوي للإيرادات والنفقات للأنشطة البرنامجية القطرية التي يضطلع بها البرنامج الإنمائي وعن الصناديق والصناديق الاستثمارية التي يديرها البرنامج.

الوثائق:

التقرير السنوي لمدير البرنامج عن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠٠٩ (DP/2010/17)

تقرير البرنامج الإنمائي بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠٠٩ (DP/2010/17/Add.1)

المرفق الإحصائي (DP/2010/17/Add.2)

البند ٣

التزامات التمويل

تمشيا مع مقرر المجلس التنفيذي ٢٣/٩٨، واستنادا إلى النهج المتبع في هذا السياق، سيكون معروضا على المجلس تقرير عن حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لعام ٢٠١٠ وما بعده، وموجزا للإيرادات المؤقتة من الموارد العادية وغيرها الواردة عام ٢٠٠٩. وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار، ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية للبرنامج الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٠

وما بعده (DP/2010/18)

البند ٤

التقييم

التقرير السنوي عن التقييم هو التقرير الرابع الذي يقدمه مكتب التقييم التابع للبرنامج الإنمائي إلى المجلس التنفيذي منذ الموافقة على سياسة البرنامج الإنمائي للتقييم في عام ٢٠٠٦. ويقيم التقرير التقدم الذي أحرزه مكتب التقييم ووحدات التقييم التابعة للصناديق والبرامج المرتبطة به في إطار الوفاء بالمهام المبينة في هذه السياسة. ويعرض التقرير أيضا تقييما لقدرات التقييم في المنظمة، والأدلة التقييمية المتاحة لإدارة النتائج الإنمائية وتحقيق الامتثال في

إطار عملية غير مركزية للتقييم. ويناقش التقرير الدروس المستفادة من التقييمات المستقلة، ويعرض برنامج العمل للفترة ٢٠١٠-٢٠١١. وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علما بالتقرير وفي اتخاذ مقرر ترد عناصره في التقرير.

وكان المجلس التنفيذي قد طلب في مقرره ٢٠/٢٠٠٦ إجراء استعراض مستقل لسياسة التقييم لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وتولّى فريق من الخبراء الاستشاريين المستقلين إجراء تقييم لأداء مهام التقييم ومدى استجابة المنظمة لمتطلبات السياسة العامة، واستخلص الفريق دروسا وتوصيات. وقام مستشارون كبار بتوجيه الفريق المستقل في جميع مراحل عملية الاستعراض وبكفالة جودة العملية والمنهجية المتبعة والتقرير النهائي. ويرد التقييم مصحوبا برد إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

وكلف المجلس التنفيذي مكتب التقييم بإجراء تقييمات تطلعية للبرامج الإقليمية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتقييم فعاليتها قبل صياغة وتقديم وثائق جديدة بشأن البرامج الإقليمية. ويقدم التقرير النتائج والاستنتاجات التي توصل إليها التقييم المستقل للبرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٠. ويتضمن التقرير أيضا توصيات مقصود منها المساهمة في صياغة البرنامج الإقليمي المقبل ومواءمته مع الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي. ويرد التقييم مصحوبا برد إدارة البرنامج الإنمائي.

الوثائق:

التقرير السنوي عن التقييم (DP/2010/19)

الاستعراض المستقل لسياسة التقييم في البرنامج الإنمائي (DP/2010/20)

رد الإدارة على الاستعراض المستقل لسياسة التقييم في البرنامج الإنمائي (DP/2010/21)

تقييم البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة، للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٠ (DP/2010/22)

رد الإدارة على تقييم البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة، للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٠ (DP/2010/23)

البند ٥

تقرير التنمية البشرية

يُقدم التحديث الخاص بالمشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٧/٢٦٤، الذي يقضي بتعزيز عملية التشاور مع الدول الأعضاء بشأن تقرير التنمية

البشرية وتعزيز نوعيته ودقته دون المساس بالاستقلال التحريري. وتستعرض وثيقة التحديث عملية اختيار موضوع تقرير التنمية البشرية في الذكرى السنوية العشرين لإصداره. ويتناول التحديث أيضا مجموعة واسعة من المشاورات التفاعلات الأخرى بين أصحاب المصلحة من جميع أنحاء العالم، وعملية التشاور غير الرسمية التي يتبعها المجلس التنفيذي خلال عملية إعداد التقرير والمناقشة الدائرة حول مؤشر التنمية البشرية. وبالإضافة إلى ذلك، يلمح التحديث لظهور نتائج واسعة بازغة في تقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٠، سيجري تناولها بمزيد من التفصيل في العرض الشفوي.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علما بتقرير التحديث.

الوثائق:

تحديث بشأن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (DP/2010/24)

البند ٦

البرامج القطرية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها

تحت هذا البند، سيطلب من المجلس التنفيذي أن يقوم بما يلي: (أ) أن يحيط علما بالتمديد الأول لفترة عام واحد للبرامج القطرية لألبانيا، وأوكرانيا، وبنغلاديش، وتشاد، وجنوب أفريقيا، والرأس الأخضر، وسيشيل، وغانا، وغيانا، وفييت نام، وقيرغيزستان، وموريتانيا؛ (ب) أن يحيط علما بالتمديد لفترة ستة أشهر للبرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة؛ (ج) أن يوافق على التمديد لفترة عامين للبرامج القطرية لسيراليون، ولناميبيا، ونيبال، والتمديد الثاني لفترة عام واحد للبرنامج القطري لزيمبابوي؛ (د) أن يعلق على مشروع الوثيقة البرنامجية الإقليمية لأوروبا ورابطة الدول المستقلة ومشروع الوثائق البرنامجية القطرية لأذربيجان، وباكستان، وبيلاروس، وتركيا، والجمهورية العربية الليبية، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وجورجيا، وسوازيلند، وصربيا، والصين، والعراق، وكمبوديا، وذلك قبل وضع اللمسات الأخيرة عليها.

الوثائق:

تمديد البرامج القطرية (DP/2010/25)

مشروع وثيقة البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة (DP/RPD/REC/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأذربيجان (DP/DCP/AZE/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبيلاروس (DP/DCP/BLR/2)

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/DCP/KHM/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري للصين (DP/DCP/CHN/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (DP/DCP/PRK/3)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لجورجيا (DP/DCP/GEO/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري للعراق (DP/DCP/IRQ/1)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري للجمهورية العربية الليبية (DP/DCP/LBY/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لباكستان (DP/DCP/PAK/1)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لصربيا (DP/DCP/SRB/1)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لسوازيلند (DP/DCP/SWZ/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لتركيا (DP/DCP/TUR/2)

البند ٧

تقرير مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

يقدم التقرير الثاني عن أنشطة مكتب الأخلاقيات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى مدير البرنامج عملاً بنشرة الأمين العام بشأن أعمال الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، وإلى المجلس التنفيذي عملاً بالمقرر ٣٧/٢٠٠٨، الفقرة ١٠. ويتمشى التقرير مع الإطار الذي اعتمده لجنة الأخلاقيات التابعة للأمم المتحدة واستعرضته في دورتها التاسعة عشرة، المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٠. ويتناول التقرير الأنشطة التي جرت خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، حيث قام المكتب خلال هذه الفترة بالرد على عدد من الطلبات (٣٩٢) زاد عن ضعف عدد الطلبات التي وردت في الفترة المشمولة بالتقرير السابق.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علماً بالتقرير، وفي التعليق على تطوير وظيفة شؤون الأخلاقيات ومساهمتها في مهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وولايته.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أنشطة عام ٢٠٠٩ تقرير مكتب الأخلاقيات (DP/2010/26)

البند ٨

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

يقوم التقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية بتوثيق وتحليل الأداء في مقابل الأهداف الموضوعية، من حيث البرامج والإدارة والنتائج المالية. والتقرير السنوي هو جزء من نظام الإدارة بالنتائج الذي يتبعه الصندوق، ويعكس جهود الصندوق لرصد وتحسين الأداء في مجالي ممارسته: التنمية المحلية والتمويل الشامل. ويتضمن التقرير أيضا الإدارة والنتائج المالية لعام ٢٠٠٩. وبدأت عملية تعن داخلية في أواخر عام ٢٠٠٨ أدت إلى بلورة الأولويات للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣، وتشمل هذه الأولويات زيادة الفعالية التشغيلية، والاستجابة إلى ما تطلبه البلدان الأقل نمواً من أنواع جديدة من الدعم ومن تعزيز للشراكات الاستراتيجية.

الوثائق:

تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠٠٩
(DP/2010/27)

البند ٩

متطوعو الأمم المتحدة

يقدم التقرير المتعلق ببرنامج متطوعي الأمم المتحدة لمحة عامة عن النتائج التي تحققت خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في المجالات الثلاثة لنموذج أعماله - الدعوة، والإدماج، والتعبئة - لدعم البلدان المستفيدة من البرنامج ومنظمات الأمم المتحدة في جهودها الرامية إلى تحقيق السلام والتنمية، بما في ذلك تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ويوضح التقرير النتائج التنظيمية: (أ) الاعتراف العالمي بالعمل التطوعي من أجل السلام والتنمية؛ (ب) إدماج العمل التطوعي في البرامج المعنية بالسلام والتنمية؛ (ج) حشد أعداد متزايدة وفئات متنوعة من المتطوعين للمساهمة في السلام والتنمية. وعلاوة على ذلك، هناك فصل بشأن نتائج الإدارة يبين التوجيه الاستراتيجي والرقابة التنظيمية والمساءلة بالنسبة لمتطوعي الأمم المتحدة.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ مقرر ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

متطوعو الأمم المتحدة - تقرير مديرة البرنامج (DP/2010/28)

البند ١٠

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

تقدم الوثيقة تقريراً بما تحقق خلال العام الثاني من تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، كما وافق عليها المجلس التنفيذي في مقرره ٣٥/٢٠٠٧ ووسعها في مقرره ١٣/٢٠٠٩. وتقدم هذه الوثيقة وفقاً للمقرر ٢٠/٢٠٠٤. ويرصد التقرير التقدم المحرز وفقاً للأولويات الاستراتيجية والنتائج المبينة في أطر الصندوق للنتائج الإنمائية، ونتائج الإدارة والموارد المتكاملة. ويبرز التقرير الجهود التي يبذلها الصندوق لتحقيق ولايته الثنائية المتمثلة في دعم البلدان من أجل النهوض بالمساواة بين الجنسين وفقاً للأولويات الوطنية، ودعم العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين في جميع جوانب نظام التعاون الإنمائي للأمم المتحدة. وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علماً بالتقرير وبتركيزه المنصب على النتائج وفي الاعتراف بمساهمة الصندوق في دعم البلدان المستفيدة من البرنامج في مضيها لتحقيق أولوياتها الإنمائية.

الوثائق:

التقرير السنوي للمدير التنفيذي (DP/2010/29)

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند ١١

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

يبرز التقرير السنوي للمدير التنفيذي التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية عمل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٩ فيما يتعلق بالأداء المالي والشراكة وتنمية العملاء، وهندسة عمليات تسيير الأعمال وإدارة الموارد البشرية. ويوجز التقرير أيضاً مساهمات مكتب خدمات المشاريع في النتائج التي حققتها شركاؤه في مجال بناء السلام والعمليات الإنسانية وعمليات التنمية.

الوثائق:

التقرير السنوي للمدير التنفيذي (DP/2010/30)

الجزء المشترك

البند ١٢

المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، تقارير المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

ويقدم تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي معلومات عن الأنشطة التي اضطلع بها مكتب التحقيقات ومراجعة الحسابات خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، بما في ذلك تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي ٣٧/٢٠٠٨. وبناء على طلب المجلس الوارد في مقرره ١٥/٢٠٠٩، يتضمن التقرير معلومات شاملة بخصوص الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات للدول الأعضاء ومقارنة على مدى عدة سنوات للاتجاهات السائدة في المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات. وبناء على طلب المجلس الوارد في مقرره ١٣/٢٠٠٦، يرد التقرير مرفقا برودود الإدارة (تعرض منفصلة). ووفقا لسياسة الرقابة المعتمدة (DP/2008/16/Rev.1)، يُرفق التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات بتقرير المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية.

ويستجيب التقرير المتعلق بالأنشطة التي اضطلع بها صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجالي المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في عام ٢٠٠٩ لمقرر المجلس التنفيذي ١٥/٢٠٠٩ ومقررات سابقة. ويسعى التقرير إلى إبلاغ المجلس بأهم المخاطر التي يمكن أن تؤثر في عمل الصندوق في بيئة إنمائية تنسم بالتغيرات والتحديات. وبناء على طلب المجلس التنفيذي في المقرر ٣٧/٢٠٠٨، يقدّم التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات في صندوق الأمم المتحدة للسكان وردود الإدارة عليه كمرفقين للتقرير المتعلق بالمراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية. وإضافة إلى ذلك، يتاح على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي للصندوق رد شامل من الإدارة.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علما بالتقرير المتعلق بالأنشطة التي اضطلع بها الصندوق في مجالي المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في عام ٢٠٠٩.

كما سيكون معروضا على المجلس التنفيذي تقرير عن نشاط خدمات المراجعة الداخلية للحسابات والخدمات المتصلة بها في مكتب خدمات المشاريع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، يعرضه فريق التحقيقات والمراجعة الداخلية للحسابات.

وفي عام ٢٠٠٩، أكمل هذا الفريق (الذي كان يسمى سابقا مكتب المراجعة الداخلية للحسابات) سنة عمله التامة الثانية، ولا يزال يعمل على زيادة التغطية الرقابية للمنظمة وتوسيع نطاقها. ويتضمن التقرير أيضا التقرير السنوي للجنة الاستشارية للشؤون الاستراتيجية ومراجعة الحسابات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠٠٩.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار بشأن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات (DP/2010/31)

أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠٠٩ (DP/FPA/2010/20)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير فريق التحقيقات والمراجعة الداخلية للحسابات عن الخدمات المقدمة للمنظمة فيما يتعلق بالتحقيقات والمراجعة الداخلية للحسابات في عام ٢٠٠٩ (DP/2010/32)

البند ١٣

الزيارات الميدانية

في إطار هذا البند، سيكون معروضا على المجلس التنفيذي تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأغذية العالمي إلى رواندا (٢٢-٣٠ آذار/مارس ٢٠١٠) وتقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى الجمهورية العربية السورية (١٧-٢٢ أيار/مايو ٢٠١٠). وقد يرغب المجلس في الإحاطة علما بمهذين التقريرين.

الوثائق:

تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة إلى رواندا (DP-FPA/2010/CRP.1)

تقرير عن الزيارة الميدانية إلى الجمهورية العربية السورية (DP/2010/CRP.2-DP/FPA/2010/CRP.1)

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٤

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

في إطار هذا البند، سيكون معروضا على المجلس التنفيذي التقرير السنوي للمديرة التنفيذية عن عام ٢٠٠٩.

ويركز الجزء الأول من التقرير السنوي على المبادرات الرئيسية التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان، والنتائج المحققة والتقدم المحرز والتحديات المواجهة في عام ٢٠٠٩، وهو العام الثاني في مرحلة تنفيذ الخطة الاستراتيجية الموسعة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣. ويستند هيكل التقرير وتحليله إلى الإطارين المركزيين للخطة الاستراتيجية، وهما إطار النتائج الإنمائية (١٣ نتيجة في المجموع) وإطار نتائج الإدارة (تسعة نواتج في المجموع). وترد نفقات صندوق الأمم المتحدة للسكان في إطار كل نتيجة من أصل ١٣ نتيجة في الإطار المتكامل للموارد المالية الذي يتضمنه التقرير. ويشتمل التقرير على معلومات مستكملة عن البنية التنظيمية للصندوق التي وافق عليها المجلس التنفيذي في المقرر ٤٣/٢٠٠٧. ويتضمن مرفق التقرير تحديثا لمؤشرات عام ٢٠٠٩ يتعلق بإطار النتائج الإنمائية في الخطة الاستراتيجية.

وتوجز الإضافة ١ للجزء الأول من التقرير السنوي الحالة المالية للصندوق في عام ٢٠٠٩، وتقدم ملامح رئيسية إحصائية عن مالية الصندوق وبرامجه في العام ٢٠٠٩. وبغية المقارنة، ترد أيضا في التقرير المعلومات المالية المتعلقة بعام ٢٠٠٨. وجددير بالملاحظة أن جميع الأرقام الواردة في المعلومات المالية الخاصة بعام ٢٠٠٩ هي أرقام مؤقتة. وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ مقرر بشأن تقرير المديرة التنفيذية السنوي. ويتضمن التقرير عناصر لهذا المقرر.

وعنوان الجزء الثاني من تقرير المديرة التنفيذية السنوي لعام ٢٠٠٩ هو "تقرير عن توصيات وحدة التفيتيش المشتركة لعام ٢٠٠٩". ووفقا لقرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩، يقدم التقرير موجزا عن ردود إدارة الصندوق على التوصيات الرئيسية التي وضعتها الوحدة ولها صلة بالصندوق وترد في التقارير المتعلقة به التي أصدرتها الوحدة في عام ٢٠٠٩.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علما بالتقرير، ولا سيما بالجوانب الواردة في تقارير الوحدة مما له صلة خاصة بعمل الصندوق.

الوثائق:

تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٩: التقدم المحرز والإنجازات المحققة في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ (DP/FPA/2010/17, Part I)

الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠٠٩ (DP/FPA/2010/17, Part I, Add.1)

تقرير عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٩ (DP/FPA/2010/17, Part II)

البند ١٥

الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

في إطار هذا البند، سيكون معروضا على المجلس التنفيذي تقرير أُعد استجابة للمقررين ٥/٩٩ و ٩/٢٠٠٠، اللذين يطلبان إلى المديرية التنفيذية أن تقدم تقديرات مستكملة سنويا للموارد العادية وموارد التمويل المشترك. ويركز التقرير على حالة موارد الصندوق من حيث الموارد العادية وموارد التمويل المشترك لسنة ٢٠١٠ والسنوات المقبلة. ويقدم التقرير تحليلا لإيرادات عام ٢٠١٠ ومقارنات بالسنوات السابقة.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ مقرر بشأن الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان. ويتضمن التقرير عناصر لهذا المقرر.

الوثائق:

تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وجهات أخرى لصندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٠ والسنوات المقبلة (DP/FPA/2010/18)

البند ١٦

البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي ١٧ تمديدا لبرامج تنفذ في تشاد، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب أفريقيا، والرأس الأخضر، وسيراليون، وغانا، وموريتانيا، وناميبيا، في المنطقة الأفريقية؛ وفي الصومال في منطقة الدول العربية؛ وفي إيران (جمهورية - الإسلامية)، وباكستان، وبنغلاديش، وفييت نام، وميانمار، ونيبال في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛ وفي ألبانيا وأوكرانيا في منطقتي أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى.

وسيكون معروضا على المجلس التنفيذي أيضا للمناقشة ١٠ مشاريع ووثائق لبرامج قطرية في سوازيلند في المنطقة الأفريقية؛ وفي الأرض الفلسطينية المحتلة والعراق في منطقة

الدول العربية؛ وفي جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، والصين، وكمبوديا في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛ وفي أذربيجان، وبيلاروس، وتركيا، وجورجيا في منطقتي أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى.

وقد يرغب المجلس التنفيذي فيما يلي: (أ) أن يعتمد تمديد البرامج لمدة سنتين في باكستان، وسيراليون، وناميبيا، ونيبال؛ (ب) ويعتمد التمديد الثاني للبرنامج لمدة سنة واحدة فيما يتعلق بإيران (جمهورية - الإسلامية)؛ (ج) ويحيط علما بتمديد البرامج لمدة سنة واحدة في ألبانيا، وأوكرانيا، وبنغلاديش، وتشاد، وجنوب أفريقيا، والرأس الأخضر، والصومال، وغانا، وفييت نام، وموريتانيا، وميانمار؛ (د) ويحيط علما بتمديد البرنامج لمدة ستة أشهر في جمهورية ترازيا المتحدة.

وقد يرغب المجلس أيضا في الإحاطة علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية لأذربيجان، والأرض الفلسطينية المحتلة، وبيلاروس، وتركيا، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وجورجيا، وسوازيلند، والصين، والعراق، وكمبوديا.

الوثائق:

تمديد البرامج القطرية لتشاد، وجنوب أفريقيا، والرأس الأخضر، وغانا، وموريتانيا (تمديد لمدة سنة)؛ وجمهورية ترازيا المتحدة (تمديد لمدة ستة أشهر)؛ وسيراليون وناميبيا (تمديد لمدة سنتين) (DP/FPA/2010/21)

تمديد البرنامج القطري للصومال (تمديد لمدة سنة) (DP/FPA/2010/22)

تمديد البرامج القطرية لبنغلاديش، وفييت نام، وميانمار (تمديد لمدة سنة)، وإيران (جمهورية - الإسلامية) (تمديد ثان لمدة سنة)؛ وباكستان ونيبال (تمديد لمدة سنتين) (DP/FPA/2010/23)

تمديد البرنامجين القطريين لألبانيا وأوكرانيا (تمديد لمدة سنة) (DP/FPA/2010/24)

مشاريع ووثائق البرامج القطرية

أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسوازيلند (DP/FPA/DCP/SWZ/5)

الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للعراق (DP/FPA/DCP/IRQ/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للأرض الفلسطينية المحتلة (DP/FPA/DCP/OPT/4)

آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/FPA/DCP/KHM/4)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصين (DP/FPA/DCP/CHN/7)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
(DP/FPA/DCP/PRK/5)

أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأذربيجان (DP/FPA/DCP/AZE/3)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبيلاروس (DP/FPA/DCP/BLR/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجورجيا (DP/FPA/DCP/GEO/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتركيا (DP/FPA/DCP/TUR/5)

البند ١٧

التقييم

في إطار هذا البند، سيكون معروضا على المجلس التنفيذي، عملا بالمقرر ١٨/٢٠٠٩، تقرير التقييم الذي يصدر كل سنتين. ويتناول التقرير ما يلي: (أ) مناقشة دور التقييم داخل البيئة الإنمائية التي يعمل فيها صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ (ب) استعراض أداء وظيفة التقييم في الصندوق، ولا سيما في سياق إصلاح الأمم المتحدة؛ (ج) تحديد المجالات التي ينبغي تحسينها.

وبناء على طلب المجلس التنفيذي الوارد في المقرر ١٨/٢٠٠٩، يُتاح على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان خطة تقييم عن سنتين ورد مستقل من الإدارة على تقرير التقييم الذي يصدر كل سنتين.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة علما بتقرير التقييم الذي يصدر كل سنتين.

الوثائق:

تقرير التقييم كل سنتين (DP/FPA/2010/19)

البند ١٨

مسائل أخرى

إحاطة بشأن دور المكاتب الإقليمية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

حلقة النقاش الخاصة لصندوق الأمم المتحدة للسكان - القضاء على الفقر: أهمية الصحة الجنسية والإنجابية

خطة العمل المؤقتة

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة السنوية لعام ٢٠١٠

(٢١ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه ٢٠١٠، جنيف)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، ٢١ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية <ul style="list-style-type: none"> • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد التقرير عن الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٠
			الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان
			بيان تدلي به المديرية التنفيذية
		١٤	تقرير المديرية التنفيذية السنوي <ul style="list-style-type: none"> • تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٩: التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ • الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠٠٩ • تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٩
			حلقة النقاش الخاصة لصندوق الأمم المتحدة للسكان - القضاء على الفقر:
			أهمية الصحة الجنسية والإنجابية
الثلاثاء، ٢٢ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١٤	التقرير السنوي للمديرية التنفيذية (تابع)
		١٥	الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان <ul style="list-style-type: none"> • تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وجهات أخرى لصندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٠ والسنوات المقبلة
		١٧	التقييم <ul style="list-style-type: none"> • تقرير كل سنتين عن التقييم (موجب المقرر ١٨/٢٠٠٩) • رد الإدارة (موجب المقرر ١٨/٢٠٠٩) • خطة التقييم كل سنتين (موجب المقرر ١٨/٢٠٠٩)
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الأربعاء، ٢٣ حزيران/يونيه	١٠/٠٠-١٣/٠٠	١٦	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها • مشاريع وثائق البرامج القطرية وتمديدات البرامج القطرية
	١٥/٣٠-١٦/٣٠		حلقة نقاش بشأن دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان في تنمية القدرات وتحقيق فعالية المعونة/التنمية
	١٦/٣٠-١٨/٠٠		نشاطات مواز مشترك يتعلق بالاستجابة الإنسانية والاستجابة لحالة الطوارئ
الخميس، ٢٤ حزيران/يونيه	١٠/٠٠-١٣/٠٠		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي التقرير السنوي لمديرة البرنامج ٢ • التقرير السنوي لمديرة البرنامج • تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٩ • المرفق الإحصائي • تقرير شفوي عن دور البرنامج الإنمائي في درء الأزمات والتعافي منها (أ) ملحة عامة (ب) دور البرنامج الإنمائي في حالات ما بعد النزاع: عرض تقدمه جمهورية الكونغو الديمقراطية
	١٥/٠٠-١٦/٣٠	٢	التقرير السنوي لمديرة البرنامج (تابع)
	١٦/٣٠-١٨/٠٠	٣	الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي • حالة الالتزامات بتمويل البرنامج الإنمائي وصناديقه وبرامجه بالموارد العادية لعام ٢٠١٠ وما بعده • إحاطة بشأن آليات التمويل
الجمعة، ٢٥ حزيران/يونيه	١٠/٠٠-١٢/٠٠	١٠	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع) صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة • تقرير المديرية التنفيذية السنوي
	١٢/٠٠-١٣/٠٠	(أ) ١٨	مسائل أخرى • دور المكاتب الإقليمية التابعة للبرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
الجزء المشترك		١٧/٠٠-١٥/٠٠	
المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية			
• تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية، بما في ذلك تنفيذ المقرر ٣٧/٢٠٠٨، وردود الإدارة	١٢		
مساءئل أخرى	١٨ (ب)	١٨/٠٠-١٧/٠٠	
• اتخاذ المقررات			
الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع		١٣/٠٠-١٠/٠٠	الاثنين، ٢٨ حزيران/يونيه
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع			
• التقرير السنوي للمدير التنفيذي	١١		
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)		١٧/٠٠-١٥/٠٠	
تقرير مكتب الأخلاقيات للبرنامج الإنمائي			
• التقرير السنوي لمكتب الأخلاقيات	٧		
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٨/٠٠-١٧/٠٠	
التقييم	٤	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الثلاثاء، ٢٩ حزيران/يونيه
• التقرير السنوي عن التقييم			
• استعراض سياسات التقييم في البرنامج الإنمائي ورد الإدارة			
• تقييم البرنامج الإقليمي الخاص بأوروبا ورابطة الدول المستقلة للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٠، ورد الإدارة			
البرامج القطرية التي ينفذها البرنامج الإنمائي والمسائل المتصلة بها	٦	١٨/٠٠-١٥/٠٠	
• مشاريع وثائق البرامج الإقليمية/القطرية			
• تمديدات البرامج القطرية			
متطوعو الأمم المتحدة	٩	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الأربعاء، ٣٠ حزيران/يونيه
• التقرير السنوي لمديرة البرنامج			
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	٨	١٧/٠٠-١٥/٠٠	
• التقرير السنوي القائم على النتائج			
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٨/٠٠-١٧/٠٠	

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الخميس، ١ تموز/يوليه	١١/٣٠-١٠/٠٠		<ul style="list-style-type: none"> تقرير التنمية البشرية معلومات مستكملة عن المشاورات بشأن تقرير التنمية البشرية (قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٥٧)
	١٣/٠٠-١١/٣٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		الجزء المشترك (تابع)
	١٣		الزيارات الميدانية
			<ul style="list-style-type: none"> التقارير عن الزيارات الميدانية
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الجمعة، ٢ تموز/يوليه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١٨ (ب)	<ul style="list-style-type: none"> مسائل أخرى اتخاذ المقررات المسائل التنظيمية اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠ احتتام الدورة
		١	